

鱗雪齋抄本聊齋志異

五



晴湖鑄雪齋

聊齋誌異卷之五

陽武候



陽武候薛公祿，薛家島人。父薛公最，貧牧牛。鄉先生家先生有荒田，公牧其處，輒見蛇兔，聞叶菜中，以爲異，因請于主人為宅，構茅而居。后數年，太夫人臨蓐，值雨驟至，達二指揮使奉命稽海，出其途，避雨戶中，見舍上鴉鵲群集，競以翼覆漏處，異之。既而翁出，指揮問，適河作，因以產告。又詢所產曰：「男也。」指揮益愕曰：「先是極貴，不然何以得我。」指揮護守門戶也。咨嗟而去。疾既長，垢面垂鼻涕，殊不聰穎。

烏中辟姓。故隸軍籍。是年應翁家出二丁口戍遼陽。翁長子  
深以為憂。時侯十八歲。人以太慾生。無與爲婚。忽自謂兄曰。  
大哥啾啾。得無以遣戌無人耶。曰然。嗟曰。若肯以婢子妻我。我  
當往此役。兄喜。即配婢。侯遂携室赴戍所。行方數十里。暴雨  
忽集。途側有危崖。夫妻奔避其下。少間而止。始復行。纔及數  
武。崖石崩墜。居人遠望。兩虎躍出。逼附而入。而沒。侯自此勇  
健非常。幾年來頗異。後以軍功封陽武侯。世爵至積殿間。  
襲侯某公薨。無子。止有遺腹。而暫以李文代。凡世封家。追御者  
有娠。即以上聞。官遣醫守之。既產而已。年餘。夫人生女。產後。腹痛  
震動。凡十五年。更數溫。又生男。應以嫡派賜爵。李文謫之。以爲

嶧湖鑄雪齋

非醉產官奴諸媼械梏百端皆無異言爵乃定

趙城需

趙城媼年七十餘止。子一日入山爲需所噬。媼悲痛幾不欲活。號啼而訴之。宰曰。需何可以官法制之乎。媼愈號咷。不能制之。宰叱之亦不畏惧。又憐其老。不忍加以威怒。遂給之諾。投荒。媼伏不去。待勾牒出。乃肯行。宰無奈之。即問諸役。誰能注之一。隸名李能。醺醉詣座下。自言能之持牒下。始公隸醒而悔之。猶謂宰之僞局姑以解媼擾耳。固亦不甚爲意。持牒報繳。宰怒曰。固言能之何容復悔。隸窘甚。請牒拘獄。宰從之。隸集獄人。日夜伏山谷。冀得一死。庶可塞責。月餘受杖數百。冤苦罔控。遂詣東新嶽。

廟跪而祝之哭失聲無何一虎自外來。隸錯愕恐被噬。噬入  
殊不他顧蹲立門中。隸祝曰如殺某子者爾也。其俯聽吾縛。遂  
出繩索繫需項。需帖耳受縛。革達縣署。宰問需曰某子爾噬  
之耶。需領之宰曰殺人者死古之定律。且嫗止二子。而爾殺之。彼殘  
年無盡。何以生活。尚不能爲若子也。我將放之。需又領之。乃釋縛令  
去。嫗方急宰之不殺。需以償子也。遲旦啓扉。則有死鹿。嫗貨其  
肉。用以資度。自是以爲常。時叩金帛擲庭中。嫗從此致  
豐裕。奉養過于其子。心竊德需。來時卧簷下。竟日不入。高相安。  
各無猜忌。數年嫗死。需來吼于堂中。嫗素所積綿可營葬。族  
人共產之墳壘成。方需驟奔來。賓客盡避。需直赴塚前。嗥

靖湖鑄雪齋

鳴雷動移時始去土人立義雷祠于東郭至今猶存

螳螂捕蛇

張姓者偶行谿谷聞崖上有聲甚勵尋途登覘見巨蛇圍如碗擺  
撲叢樹中以尾擊柳柳枝崩折反側傾跌之狀似有制之蓄  
視殊無所見大疑漸近臨之則一螳螂據頂上以刺刀攫其首擗  
不可去久之蛇竟死視額上革肉已破裂裂云

○武技

李超字魁吾淄之西鄙人豪爽好施偶一僧來托鉢李飽啖之僧  
甚感荷乃曰吾少林出也有薄技請以相授李高謁之客舍豐  
其給旦夕從學三月藝頗精意甚得僧問汝益乎曰益矣師

所能者我已盡能之。僧嗟命李試其技。李乃解衣唾手如猿飛。  
如鳥落。騰躍移時。翻然交叉而立。僧又嗟曰可矣。子既盡吾能。請  
一角。抵昂。李忻然。即各交作勢。既而支撑格拒。李時亡蹕。僧瑕。僧  
忽一脚飛擲。李已仰跌丈餘。僧撫掌曰。子尚未盡吾能也。李以掌致  
地。慚沮請教。又數日。僧辭去。李由此以名。遨遊南北。固有其對偶。達  
歷下。見少年尼僧。弄蟻于塲。觀者填溢。尼告衆客曰。願一見。  
殊大冷落。有好事者。不妨下塲一撲為戲。如是三言。衆相顧。迄  
無應者。李在側。不覺技癢。意氣而進。尼便嗟與合掌。縱交  
手。尼便呵止。此少林宗派也。即問尊師何人。李初不言。尼固  
詰之。乃以僧告尼。拱手曰。憨和尚汝師也。若無不光交手足。願拜。

靖湖鑄雪齋

六五一

下風。李請之再四。尼不可。衆遂憲之。尼乃曰。既是慙師弟子。同是箇中人。無妨一戲。但兩相會意可耳。李諾之。然以其文弱。故易之。又年少喜勝。心欲敗之。以要一日之名方頹頑間。尼即遽止。李問其故。尼嘆不言。李以為怯。固請再角。尼力起少間。李騰一跃去。尼蹶五指。下削其股。李覺膝下如中刀斧。蹶仆不能起。尼嗟謝曰。孟浪迂客。幸勿罪。李與歸。月餘始愈。後年餘僧復來。為述往事。僧驚曰。汝大齒莽。惹他何為。幸先以我名告之。不然。股已斬矣。

王阮亭先生云。此尼亦殊踪跡詭異不可測。又云拳勇之技。少林爲外家。武當張三翠爲內家。三翠之後有閩中人王宗。傳溫州陳州同州同明善。皆間人。故今兩家之傳。盛于浙東。順治中王來

咸字征南其最著者斬人也而窓無事請李超事始末因識  
于後築亭書征南之徒又有僧耳傳尼者比自僧也

小人

康熙間有術人携一益植藏小人長尺許投一錢則啟口令出唱曲而  
退至瓶坡宰索檻入署細審小人出處初不敢言同詰之昉目避  
其鄉族蓋讀書童子自塾中歸為術人所迷復授以藥而體累  
絰波遂攜之以為戲且寧怒杖殺術人

秦生

萊州秦生製藥酒性投毒味未忍傾棄封而置之積年餘夜違憲  
飲而無所覺酒忽憶所藏啟封嗅之牙烈噴溢腸痙延流不可

靖湖鑄雪齋

六五二

制止取殘將嘗。妻苦勸諫。生咷曰。快飲而死。勝於餓渴而死多矣。一殘既盡。倒瓶再解。妻覆其瓶。湯屋流溢。生伏地而半飲之。少時腹痛口噤。中夜而卒。妻號泣焉。降棺木行入。次夜忽有夫人入。身不滿三尺。逕就靈寢。以甌水灌之。諾然頓甦。而詰之曰。我狐仙也。適丈夫入陳家。鬻酒醉死。往救而歸。遇君家。彼怜君子。與之同病。故使妾以餘藥治之也。言訖不見。

余友人邱行素貢士。嗜飲。一夜思酒。而無可行沽。輾轉不可復忍。因思代之以醋。謀諸婦。嗤之。邱固強之。乃煨醯以進。壺既盡。始解衣。甘寢。次日喝壺酒之資。遣僕代沽。道遇伯弟襄辰。詰知其故。因疑嫂不肯為兄謀酒。僕言夫人云。家中蓄醋無多。昨

夜已盡其半。恐再一盃。則醉根發矣。聞者皆嗟之。不知酒興初濃。即毒藥甘之。况酙乎。此亦可以傳矣。

○○○鷄頭

諸生王文。東昌人。少誠篤。薄遊于楚。過六河。休于旅舍。乃步門外。遇里戚趙東樓。大賈也。常數年不歸。見王相熟甚。歡便邀臨。存至其所。有美入坐室中。憮然却步。趙曳之。又隔窓呼婢子。示王乃入。趙具酒饌。話溫涼。王問此何處所。答云。此是小拘欄。余固久客。暫假休寢。話間。相子頻來出入。王跼促不安。離席告別。趙強捉令坐。俄見一少女經門外過。望見王。秋波頻顧。眉目含情。儀容嫋婉。實神仙也。王素方直。至此惘然若失。便問麗者何人。趙

曰此媼次女小字頭頭年十四矣纏頭者屢以重金聘媼女孰不願致母鞭楚女以齒禪哀免今尚待聘耳王聞言俛首嘿然痴坐酬應悉乖趙戲之曰君倘垂意當作冰斧王撫然曰此念所不敢存然日向夕絕不言去趙又戲請之王曰雅意極所感佩囊澑奈何趙知女性激烈必當不允故許以十金為助王拜謝趙出罄貲而至得五枚強趙致媼已果少之頭頭言於母曰母日責我不作錢樹子今請得如母所願我初學作人報母有日勿以區區放却財神去媼以女性拘執但得允從即甚歡喜遂諾之使婢邀王郎趙難中悔加金付媼王與女歡愛甚至既謂王曰妾

烟花下流不堪匹敵。既蒙縕縕，義即至重。君傾囊博此一宵，惟明日如何。王泫然悲哽。女曰：勿悲，妾委風塵，實非所願。顧未有較萬如君可託者。請以宵遁。王喜遽起。女亦起，聽譙鼓已三下矣。女急易男裝，草草偕出，叩主人扉。王縱轡極馳，目不容啓。耳後但聞風鳴，平明至漢口。稅屋而止。王驚其異，女曰：言之得無惧乎？妾非人，孤耳。毋貪渴，日遭虞遇，心所積慮。今幸脫苦海，百里外，即非所知，可知無恙。王畧無疑。王從容曰：室對芙蓉，家徒四壁，實難自慰。恐終見棄置。女曰：何必此慮？今市貨皆可居。三數口淡薄亦

## 晴湖鑄雪齋

可自給。可鬻驢子作貲。卒。王如言。即門前設小肆。王與僕人躬同操作賣酒販漿其中。女作披肩刺荷囊。日獲羸餉。顧賠甚優。積年餘漸能蓄婢媼。王自是不著犧鼻。但課督而已。女一日悄然忽悲曰。今夜合有難作。奈何。王問之。女曰。母已知妾消息。必見凌逼。若遣妾來。吾無憂。恐母自至耳。夜已央。自慶曰。不妨。阿姊來矣。居無何。媚子排闥入。女笑逆之。媚子罵曰。婢子不羞。隨人逃匿。老母令我縛去。即出索子。縛女頭。女怒曰。從一者得何罪。媚子益忿。捽女斷衿。家中婢媼皆集。媚子惧。奔出。女曰。媚雖女必自至。大禍不遠。可速作計。乃急辦裝。將更襦。媼忽掩入。怒容可掬。

曰。我固知婢子無禮。須自來也。女迎跪哀啼。媼不言。揪髮  
提去。王徘徊愴惻。眠食都廢。急詣六河。冀得賄賚。至則門  
庭如故。人物已非。問之。居人俱不知其所徙。悼喪而返。於  
是僕散客旅。囊貲東歸。后數年。偶入燕都。遇育嬰堂。見一  
兒七八歲。僕人怪似其主。反復凝注之。王問。看兒何說。僕  
笑以對。王亦笑。細視兒風度磊落。自念乏嗣。因其肖己。愛  
而贖之。詰其名。自稱王政。王曰。子棄之襁褓。何知姓氏。曰。  
本師嘗言。得我時。曾前有子。書山東王文之子。王大駭曰。  
我即王文。烏得有子。念必同己姓名者。心竊喜甚。爰惜之。  
及歸。見者不問而知為王生子。政漸長。孔武有力。喜田獵。

不務生產樂閑好殺。王亦不能指制之。又自言能見鬼狐。  
悉不之信。會里中有患狐者。請殺往覘之。至則指狐隱處。  
令數人隨指處擊之。即聞孤鳴。毛血交落。自是遂安。由是  
人益異之。王一日游市廛。忽遇趙東樓。巾袍不整。形色枯  
黯。驚問所來。趙慄然。請問。王乃偕歸。命酒。趙曰。媼得鵝頭。  
橫施楚掠。既北徙。又欲奪其志。女矢先不二。因囚置之。生  
一男。棄之曲巷。聞在育嬰堂。想已長成。此君遺體也。王出  
涕曰。天幸孽兒已歸。因述本末。問君何落拓至此。嘆曰。今  
而知青樓之好不可過認矣也。夫何言。先是媼北徙。趙以  
負販從之。貨重難遷者。悉以賤售。途中脚直。供億煩費。不

貴因大虧損。奴子索取尤奢。數年萬金蕩然。媼見牀頭金  
盡。旦夕加白眼。奴子漸寄貴家宿。恒數夕不歸。趙憤激不  
可耐。然亦無可如何。適媼他出。鷄頭自牕中呼趙曰。构欄  
中原無情好。所綢繆者錢耳。君依戀不去。將殺奇禍。趙惧  
如夢初醒。臨行竊往視女。口授書使達王。趙乃歸。因以此  
情為王述之。即出鷄頭書。云。知汝兒已在牕下矣。妾之  
厄難。東樓君自能画悉。前世之孽。夫何可言。妾幽室之中。  
暗無天日。鞭創裂膚。饑火煎心。易一晨昏。如虛年歲。君如  
不忘漢上。雪夜单衾。送互煖抱時。當與光謀。必能脫妾於  
厄。母姊雖忍。要是骨肉。但囑勿致傷殘。是所願耳。王讀之。